

- lil kumpannija mhux stabbilita fil-Finlandja, li, fil-kuntest tal-akkwist ta' impriža, taġixxi inkwantu xerrej, fejn il-kumpannija immirata ta' dan l-akkwist hija stabbilita fil-Finlandja,
 - lil kumpannija stabbilita fil-Finlandja, li, fil-kuntest tal-akkwist ta' impriža, taġixxi inkwantu xerrej, fejn il-kumpannija immirata ta' dan l-akkwist ma hijiex stabbilita fil-Finlandja,
 - lil kumpannija mhux stabbilita fil-Finlandja, li, fil-kuntest tal-akkwist ta' impriža, taġixxi inkwantu bejjiegh, fejn il-kumpannija immirata ta' dan l-akkwist hija stabbilita fil-Finlandja,
 - lil kumpannija stabbilita fil-Finlandja, li, fil-kuntest tal-akkwist ta' impriža, taġixxi inkwantu bejjiegh, fejn il-kumpannija immirata ta' dan l-akkwist ma hijiex stabbilita fil-Finlandja?
- 2) Il-fatt li l-assigurazzjoni tkopri biss l-obbligi fiskali tal-kumpannija li rriżultaw qabel it-twettiq tal-akkwist ta' impriža huwa rilevanti f'dan il-każ?
- 3) Il-kwistjoni dwar jekk l-akkwist ta' impriža jikkonċernax azzjonijiet jew ferġha minn attivită tal-kumpannija immirata hija rilevanti f'dan il-każ?
- 4) Fil-każ li fih l-akkwist ta' impriža jikkonċerna azzjonijiet tal-kumpannija immirata, il-kwistjoni dwar jekk id-dikjarazzjonijiet magħmula mill-bejjiegh lix-xerrej jikkonċernawx unikament il-fatt li l-bejjiegh huwa proprjetarju tal-azzjonijiet mibjugħa u li dawn ma humiex is-suġġett ta' talbiet minn terzi hija rilevanti f'dan il-każ?

⁽¹⁾ Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) (GU 2009, L 335, p. 1).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Østre Landsret (id-Danimarka) fit-8 ta' Frar 2018 – A vs Udlændinge- og Integrationsministeriet

(Kawża C-89/18)

(2018/C 142/44)

Lingwa tal-kawża: id-Daniż

Qorti tar-rinviju

Østre Landsret

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: A

Konvenut: Udlændinge- og Integrationsministeriet

Domandi preliminari

- 1) Fil-każ fejn “restrizzjonijiet godda” jkunu ġew introdotti għar-riunifikazzjoni tal-familja bejn il-konjuġi li *prima facie* jiksru l-klawżola ta’ sospensjoni stabbilita fl-Artikolu 13 tad-Deċiżjoni Nru 1/80 (Deċiżjoni Nru 1/80 tal-Kunsill ta’ Assoċjazzjoni tad-19 ta’ Settembru 1980, dwar l-iżvilupp tal-assoċjazzjoni li twaqqafet bil-ftehim li jistabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u t-Turkija, iffirmat, fit-12 ta’ Settembru 1963), u meta dawn ir-restrizzjonijiet ikunu ġgustifikati abbażi tal-kunsiderazzjonijiet ta’ “integrazzjoni b’suċċess” irrikonoxxuti mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE fis-sentenza tagħha tat-12 ta’ April 2016 fil-Kawża C-561/14 *Genc*⁽¹⁾, ara wkoll is-sentenza tal-10 ta’ Lulju 2014 fil-Kawża C-138/13, *Dogan*, EU:C:2014:2066⁽²⁾, regola bhal dik inkluża fil-paragrafu 9(7) tal-ligei Daniżha dwar il-barranin (Udlændingeloven) — li jistabbilixxi *inter alia* li hija kundizzjoni generali għar-riunifikazzjoni tal-familja bejn persuna li hija cittadina ta’ pajiżi terz u li għandha permess ta’ residenza fid-Danimarka u l-konjuġi ta’ din il-persuna, li r-rabta tal-koppja mad-Danimarka tkun ikbar minn dik mat-Turkija — tista’ tiġi kkunsidrata li hija “ġgustifikata minn raġuni imperattiva ta’ interess generali xierqa sabiex jiġi għgarantit it-twettiq tal-ghan leġittimu mfittex u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa neċċessarju biex tilhqu”?

2) Fil-każ li tingħata risposta fl-affermattiv ghall-ewwel domanda, u għalhekk ir-rekwiżit ta' rabta għandu jitqies generalment xieraq sabiex jiġi żgur li jintlaħaq l-ghan tal-integrazzjoni, huwa għalhekk possibbli, mingħajr ksur tat-test tar-restrizzjoni u r-rekwiżit ta' proporzjonalità:

- (i) li tīgi applikata prassi li abbaži tagħha, meta l-konjuġi li jkollu permess ta' residenza fl-Istat Membru (il-persuna ta' referenza) ikun wasal fid-Danimarka fl-etià ta' 12-13 jew wara, fl-evalwazzjoni tar-rabta tal-persuna ta' referenza mal-Istat Membru tingħata importanza sinjifikattiva lill-elementi seguenti: jekk il-persuna kellhiex jew perijodu fit-tal ta' residenza legali ta' madwar 12-il sena fl-Istat Membru jew kellhiex perijodu ta' residenza u impieg stabbli fl-Istat Membru kkarratterizzat minn kuntatt u komunikazzjoni ta' livell sinjifikattiv mal-kolleġi u klijenti fil-lingwa tal-Istat Membru, tul perijodu ta' mill-inqas erba' sa' hames snin mingħajr interruzzjonijiet sinjifikattivi, jew li kellha perijodu ta' residenza u impieg stabbli fl-Istat Membru li ma kienx ikkaratterizzat minn kuntatt u komunikazzjoni ta' livell sinjifikattiv mal-kolleġi u klijenti fil-lingwa tal-Istat Membru, tul perijodu ta' mill-inqas seba' sa' tmien snin mingħajr interruzzjonijiet sinjifikattivi;
- (ii) li tīgi applikata prassi li abbaži tagħha l-fatt li l-persuna ta' referenza tkun żammet rabbit qawwija mal-pajjiż tagħha permezz ta' żjara ta' spiss jew fit-tul jiġi kkunsidrat li ma jippermettix li l-kundizzjoni tar-rabbit tīgi ssodisfatta filwaqt li żjarat fil-qosor ghall-vaganzi jew ghall-istudju ma jikkostitwixxu fatturi li jipprekludu l-ghoti ta' permess;
- (iii) li tīgi applikata prassi li abbaži tagħha l-hekk imsejha sitwazzjoni ta' "miżżewweg, iddivorzjat u miżżewweg mill-għid" tikkostitwixxi element li jipprekludi bi kbir li r-rekwiżit ta' rabta jkun issodisfatt?

⁽¹⁾ Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-12 ta' April 2016, ECLI:EU:C:2016:247

⁽²⁾ Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Lulju 2014, ECLI: EU:C:2014:2066

Rikors ippreżentat fit-8 ta' Frar 2018 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Ellenika

(Kawża C-91/18)

(2018/C 142/45)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Kyratsou u F. Tomat)

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħobha:

— Tiddikjara li billi adottat u żammet fis-seħħ leġiżlazzjoni

i. li tissuġġetta t-tsiroupo/tsikoudia (akwavit) prodotta minn "distillaturi permanenti" għal rata ta' taxxa tas-sisa ta' inqas ta' 50 % għal taxxa tas-sisa nazzjonali normali filwaqt li x-xorb alkoholiku importat minn Stati Membri oħra huwa suġġett għal rata normali ta' taxxa tas-sisa, ir-Repubblika Ellenika naqset milli twettaq l-obbligli tagħha skont id-dispożizzjonijiet moqrija flimkien tal-Artikoli 19 u 21 u tal-Artikolu 23(2) tad-Direttiva 92/83/KEE⁽¹⁾ kif ukoll tal-Artikolu 110 TFUE, u

ii. li tissuġġetta t-tsiroupo/tsikoudia (akwavit) prodotta minn "distillaturi okkażjonali" għal rata tat-taxxa tas-sisa imnaqqsa iktar filwaqt li x-xorb alkoholiku importat minn Stati Membri oħra huma suġġetti għal rata normali ta' taxxa tas-sisa, ir-Repubblika Ellenika naqset milli twettaq l-obbligli tagħha skont id-dispożizzjonijiet moqrija flimkien tal-Artikoli 19 u 21 u tal-Artikolu 22(1) tad-Direttiva 92/83/KEE u tal-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 92/84/KEE⁽²⁾ kif ukoll tal-Artikolu 110 TFUE,

— tikkundanna lil Ir-Repubblika Ellenika ghall-ispejjeż.